

PT



MOTOROLA

MOTOKEY™ 3-CHIP

LIFE.  POWERED.

PARABÉNS

Seu MOTOKEY™ 3-CHIP possui recursos de primeira classe, como mensagens, navegação e muito mais – com um teclado QWERTY fácil de usar.

- **Entrada para três cartões SIM:** use até três cartões SIM diferentes sem precisar trocá-los.
- **Mensagens:** edite e troque mensagens com facilidade.
- **Web:** tudo o que você deseja de forma mais simples.
- **Ferramentas:** o calendário, o e-mail e os contatos combinam seu trabalho com a vida pessoal.

Nós mencionamos todas as principais funções do seu telefone neste guia e, em questão de minutos, mostraremos como o seu telefone é fácil de usar. Você pode se surpreender com o que vai descobrir.

Nota: determinados aplicativos e recursos podem não estar disponíveis em todos os países.

Cuidado: antes de montar, carregar ou usar o telefone pela primeira vez, leia as importantes informações legais e sobre segurança na parte posterior deste guia.

SAR

Este produto atende aos limites de SAR aplicáveis de 1,6 W/kg (FCC e IC) e de 2,0 W/kg (ICNIRP). Os limites e as diretrizes incluem uma margem de segurança substancial projetada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde. Os valores máximos de SAR medidos para este dispositivo são listados nas informações regulatórias incluídas na embalagem do produto.

Nota: ao usar o produto junto a seu corpo, use um acessório aprovado, como um estojo, ou mantenha uma distância de 2,5 cm do corpo para garantir a adequação aos requisitos de SAR. Observe que o produto pode estar transmitindo sinais mesmo quando você não está realizando uma ligação telefônica.

MAIS

- **Suporte:** vá para www.motorola.com.br/suporte.
- **Acessórios:** encontre acessórios para seu telefone em www.motorola.com.br/produtos.

SEU TELEFONE

principais teclas e conectores



Nota: seu telefone pode ter uma aparência ligeiramente diferente.

CONTEÚDO

VAMOS LÁ.....	5
TECLAS	8
TELA INICIAL	10
LIGAÇÕES	12
CONTATOS	15
FACEBOOK™	17
MENSAGENS	18
ENTRADA DE TEXTO	20
DICAS E TRUQUES	22
MÚSICAS.....	24
RÁDIO	27
FOTOS	29
WEB.....	31
PERSONALIZAR.....	33
GERENCIAR SUA VIDA.....	36
BLUETOOTH™ SEM FIO	39
CARTÃO DE MEMÓRIA E TRANSFERÊNCIA DE ARQUIVOS.....	42
SEGURANÇA.....	45
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS	47
INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA, REGULAMENTARES E DE CONFORMIDADE	49

VAMOS LÁ

mãos à obra

MONTAR E CARREGAR

1 Retire a tampa.



2 Insira os cartões SIM.



3 Insira o cartão de memória microSD (opcional).



4 Coloque a bateria.



5 Coloque a tampa.



6 Carregue.



Cuidado: leia “**USO E SEGURANÇA DA BATERIA**” na página 49”.

LIGAR E DESLIGAR

Para ligar ou desligar o telefone, mantenha pressionada a tecla Liga/Desliga e Finalizar .



Nota: selecione os cartões SIM a serem usados. Você também pode pressionar **Menu > Configurações de SIM triplo > Configurações de SIM triplo** para selecionar os cartões SIM a serem usados.

FAZER E ATENDER A LIGAÇÕES

Para **fazer** uma ligação na tela inicial, digite um número e pressione Ligar .

Para **atender** a uma ligação, pressione Ligar . Para **desativar** o alerta de ligação recebida, pressione Liga/Desliga e Finalizar .

Para **encerrar** uma ligação, pressione Liga/Desliga e Finalizar .

CONTEÚDO INTERESSANTE E MUITO MAIS

Navegue na web para acessar conteúdo interessante e muito mais (consulte “**WEB**” na página 31). Um cartão de memória microSD opcional pode ser inserido no telefone. Nele, você pode carregar música, fotos e vídeos do seu computador (consulte “**CARTÃO DE MEMÓRIA E TRANSFERÊNCIA DE ARQUIVOS**” na página 42).

TECLAS

alguns pontos essenciais

NAVEGAÇÃO NO MENU

1 Na tela inicial, pressione a tecla dedicada direita **Menu** para abrir o menu de aplicativos.



2 Pressione a tecla de navegação  para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita a fim de destacar uma opção do menu.



3 Pressione  para selecionar a opção destacada.



TECLAS DE ATALHO

Na tela inicial, pressione  para a esquerda ou para a direita a fim de abrir atalhos com mais rapidez.

Para alterar as teclas de atalho, pressione **Menu**
>  **Configurações** > **Configurações do telefone**
> **Tecla dedicada**.

AJUSTAR O VOLUME

Pressione  para a esquerda ou para a direita a fim de alterar o volume durante uma ligação.

Ao reproduzir arquivos de música ou de vídeo, pressione  para cima ou para baixo a fim de ajustar o volume durante a reprodução.

TELA INICIAL

acesso rápido a tudo o que você mais precisa

INÍCIO RÁPIDO: TELA INICIAL

A *tela inicial* oferece todas as informações mais recentes em um só lugar. Ela é exibida assim que você liga o telefone ou pressiona Liga/Desliga e Finalizar  de um menu. É basicamente assim:



Nota: sua tela inicial pode ter uma aparência ligeiramente diferente.

MENU DE APLICATIVOS

Todos os aplicativos do telefone são mostrados no *menu de aplicativos*.

Para abrir o menu de aplicativos na tela inicial, pressione a tecla dedicada direita **Menu**. Pressione  para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita a fim de destacar um aplicativo e pressione  para selecioná-lo. Você pode pressionar Liga/Desliga e Finalizar  para retornar à tela inicial a qualquer momento.

STATUS E NOTIFICAÇÕES DO TELEFONE

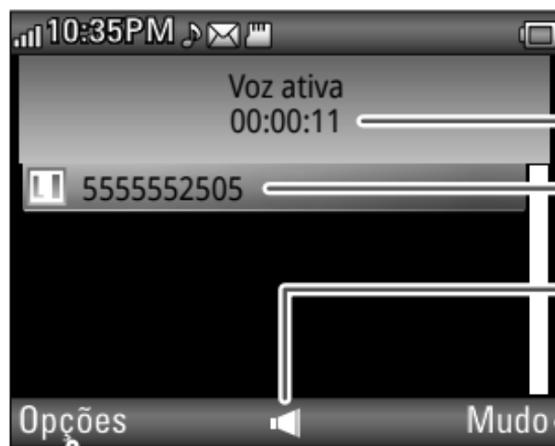
A barra de status na parte superior da tela contém ícones que mostram mensagens e o status do telefone.

Indicadores de status	
 Intensidade do sinal	 Perfil geral
 Ligação ativa	 Perfil vibrar
 Telefone bloqueado	 Perfil externo
 Alarme definido	 Fones de ouvido
 Serviço de roaming	 Bluetooth™
 Novas mensagens	 Bateria completa

LIGAÇÕES

conversar é muito bom

OPÇÕES DA LIGAÇÃO



Tempo da ligações

Nº da ligação ativa

Pressione  para ligar ou desligar o alto-falante.

Selecione para ativar ou desativar a função mudo da ligação.

Selecione para segurar, encerrar, fazer uma nova ligação e muito mais.

Nota: o uso de um aparelho celular ou acessório ao dirigir um veículo pode causar distrações e ser ilegal. Obedeça sempre às leis e dirija de forma segura.

REDISCAR

Na tela inicial, pressione  para ver Todas as ligações. Destaque o número que você deseja discar, pressione  e selecione o cartão SIM a ser usado para a ligação.

SALVAR UM CONTATO

- 1 Digite um número na tela inicial.
- 2 Pressione **Opções** > **Salvar na agenda telefônica** > **Adicionar novo contato** ou **Substituir existente**.
- 3 Digite os detalhes do contato e pressione **Concluído** e **Sim**.

LIGAÇÕES DE EMERGÊNCIA

Nota: seu provedor de serviços programa um ou mais números de telefone de emergência para os quais você pode ligar a qualquer momento, mesmo quando o telefone estiver bloqueado. Os números de emergência variam de país para país. Seus números de emergência pré-programados podem não funcionar em todas as localizações e, algumas vezes, uma ligação de emergência não pode ser completada devido a problemas de rede, ambiente ou interferência.

- 1 Digite o número de emergência na tela inicial.
- 2 Pressione Ligar  para ligar para o número de emergência.

Nota: seu telefone pode usar serviços com base em localização (GPS e AGPS) para ajudar os serviços de emergência a localizar você. Consulte “**SERVIÇOS DE LOCALIZAÇÃO**” na página 59.

RESFRIAR

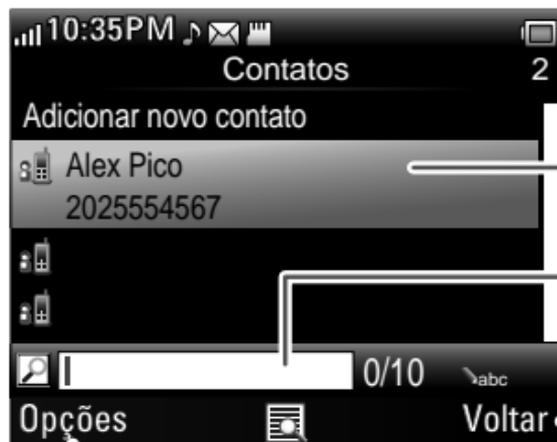
Em circunstâncias muito específicas, como quando seu telefone tiver sido exposto a calor extremo, podem ser exibidas mensagens de “Resfriar”. Para evitar possíveis danos à bateria e ao telefone, siga estas instruções até que o telefone esteja dentro da faixa de temperatura recomendada. Quando o telefone estiver no modo “Resfriar”, apenas ligações de emergências poderão ser feitas.

CONTATOS

seus contatos de uma forma nunca vista antes

INÍCIO RÁPIDO: CONTATOS

Localizar: Menu >  Contatos



Pressione  para ver os detalhes do contato.

Insira o texto para procurar um contato.

Selecione para voltar à tela anterior.

Selecione para ligar, enviar uma mensagem de texto ou executar outras ações com o contato.

Dica: para ver mais contatos, pressione  para cima ou para baixo.

CRIAR CONTATOS

Localizar: Menu >  **Contatos** > **Adicionar novo contato**

Insira um nome de contato e os detalhes. Ao concluir, pressione **Concluído** > **Sim** para salvar.

LIGAR PARA CONTATOS

Destaque um contato e pressione Ligar .

Dica: pressione  para cima ou para baixo até chegar a um contato e pressione Ligar  e selecione o cartão SIM a ser usado.

FACEBOOK™

qual é seu status?

Veja o que os seus amigos estão fazendo e compartilhe seu status diretamente da tela inicial. Para acessar o **Facebook**, pressione  no teclado.

Nota: se você não tiver uma conta do Facebook, visite o site para criar uma.

ATUALIZAR O SEU STATUS

Depois de configurar uma conta do **Facebook**, você poderá acessá-la, atualizar, ver seu status atual e ver e responder as atualizações de seus amigos.

MENSAGENS

às vezes, uma mensagem de texto ou e-mail diz tudo...

CRIAR E ENVIAR MENSAGENS

Localizar: Menu >  Mensagens > Escrever mensagem

Use o teclado para digitar a mensagem. Pressione **Opções** para inserir fotos, sons ou vídeos.

Depois de redigir a mensagem, pressione **Opções** > **Destinatário(s)**:

- Para digitar um número de telefone, selecione **Inserir destinatário**, digite o número e pressione **Opções** > **Concluído**.
- Para inserir um contato, selecione **Adicionar de Contatos**.

Para enviar a mensagem, pressione **Opções** > **Enviar** e selecione o cartão SIM a ser usado.

RECEBER UMA MENSAGEM

Quando você receber uma mensagem, o telefone tocará um som de alerta e mostrará o indicador de nova mensagem  na parte superior da tela.

Para ler as mensagens armazenadas na caixa de entrada, pressione **Menu** >  Mensagens > **Caixa de entrada**.

E-MAIL

CONFIGURAR UMA CONTA

Localizar: Menu >  Mensagens > **E-mail** pressione **Opções** > **Contas de e-mail** > **Nova conta**

O assistente de configuração de e-mail o orientará na configuração de sua conta de e-mail.

CRIAR UM NOVO E-MAIL

Localizar: Menu >  Mensagens > **E-mail** pressione **Opções** > **Escrever e-mail**

Use o teclado para inserir um assunto e a mensagem. Em seguida, pressione **Opções** > **Enviar**.

ENTRADA DE TEXTO

imagine um teclado; agora imagine um bem menor

Use o teclado para digitar texto e criar mensagens ou notas. Os indicadores na parte superior esquerda da tela de texto mostram o modo de entrada de texto atual.

Para...	
Digitar símbolos escolhidos em uma lista	Pressione ALT  + Símbolos  .
Inserir caracteres alternativos na parte superior de cada tecla	Pressione ALT  .
Inserir caracteres alternativos somente até pressionar Alternar  novamente	Pressione ALT  duas vezes.
Inserir uma letra maiúscula	Pressione Shift  .
Inserir somente letras maiúsculas , até pressionar Shift  novamente	Pressione Shift  duas vezes.
Apagar os caracteres à esquerda do cursor	Pressione Excluir  .
Iniciar uma nova linha	Pressione Enter  .

Para **alterar** o modo de entrada de texto do teclado, pressione **Opções > Método de entrada:**

Modos de entrada	
abc	Insira letras maiúsculas no campo do texto.
Numérico	Insira números no campo de texto.
Inserir símbolo	Selecione um símbolo a ser inserido.

DICAS E TRUQUES

algumas dicas muito úteis

Para...	
Retornar à tela inicial	Pressione a tecla Liga/Desliga e Finalizar  .
Exibir as ligações recebidas e feitas	Pressione Menu >  Últimas ligações .
Criar um novo contato na agenda telefônica	Insira um número de telefone, pressione Opções > Salvar em Contatos .
Ajustar o volume do som durante uma ligação	Pressione  esquerda/direita.
Definir o estilo do menu de aplicativos	Visualize o menu de aplicativos como uma Matriz ou Lista : pressione Menu >  Configurações > Configurações do telefone > Tela > Estilo do menu principal .

DICAS SOBRE A BATERIA

Quer estender a duração da bateria? Tente isto:

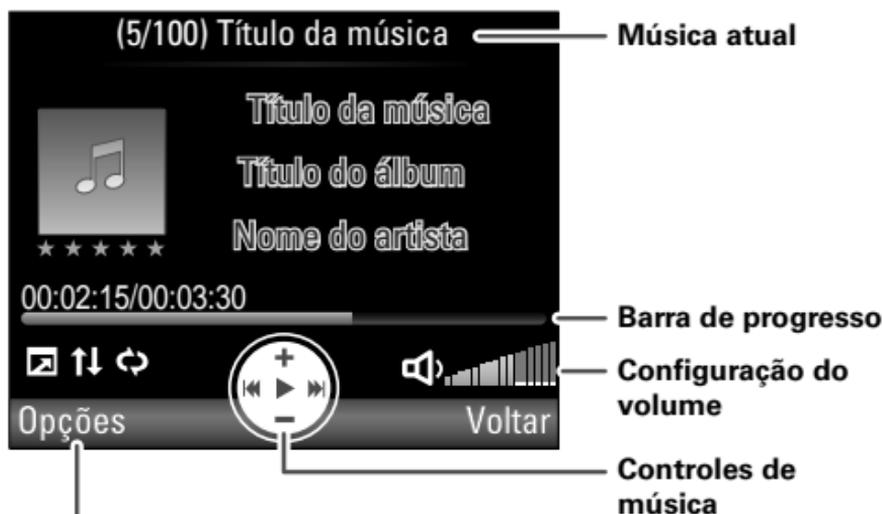
- Desligue o Bluetooth™: pressione **Menu**
>  **Configurações** > **Conectividade** > **Bluetooth**
> **Ativar/Desativar** > **Desligado**.
- Reduza o tempo que o display do telefone ficará ativado: pressione **Menu** >  **Configurações**
> **Configurações do telefone** > **Outras configurações**
> **Luz de fundo da tela** e defina **Tempo (seg)** para uma configuração mais baixa.

MÚSICAS

quando tudo que você precisa é música...

REPRODUZIR MÚSICAS

Localizar: Menu >  Multimídia > Reprodutor de mídia



Selecione para visualizar os detalhes da música/lista de reprodução, alterar as configurações ou sair do reprodutor.

CONTROLES DO MEDIA PLAYER

Controles	
reproduzir/ pausar	Pressione  .
anterior/ próxima	Pressione  para a esquerda/para a direita.
retroceder/ avançar	Mantenha pressionada  para a esquerda/para a direita.
volume	Pressione  para cima/ para baixo.

Para definir **Modo aleatório**, **Repetir** e muito mais, pressione **Opções > Configurações > Configurações do reprodutor**.

OBTER MÚSICAS

É possível transferir músicas do computador para o telefone usando uma conexão USB. Consulte “**ARRASTAR E SOLTAR USB**” na página 43.

Nota: direitos autorais — você tem os direitos? Siga sempre as normas. Consulte “**DIREITOS AUTORAIS DO CONTEÚDO**” na página 63.

CRIAR LISTAS DE REPRODUÇÃO

Para **criar** uma nova lista de reprodução, pressione **Menu** >  **Multimedia** > **Reprodutor de mídia** > **Listas de músicas** e pressione **Opções** > **Nova**.

Para **adicionar** uma música ou um vídeo a uma lista de reprodução, abra-a(o) e pressione **Opções** > **Adicionar**.

Para **apagar** ou **renomear** uma lista de reprodução, destaque-a e pressione **Opções**.

OCULTAR E DESATIVAR

Pressione a tecla Liga/Desliga e Finalizar  para usar outro aplicativo. A mídia continua sendo reproduzida. Por exemplo, se você usar a **rádio FM**, o media player será desligado.

Para desativar a mídia, pressione **Menu** >  **Multimídia** > **Reprodutor de mídia** > **Reproduzindo** e pressione **Opções** > **Sair**.

RÁDIO

notícias e músicas em qualquer lugar

Ouçã notícias e músicas gratuitamente em qualquer lugar.

Localizar: Menu >  **Multimídia > Rádio FM**

Nota: o rádio FM só funcionará quando houver fones de ouvido conectados.

CONTROLES DE RÁDIO

Controles	
ajustar estações	Pressione  para a esquerda/para a direita.
volume	Pressione  para cima/para baixo.
desligar rádio	Pressione Opções > Desligar.

ESTAÇÕES DE RÁDIO PREDEFINIDAS

Para **buscar e salvar automaticamente** estações de rádio predefinidas, pressione **Opções > Busca automática.**

Para **salvar manualmente** estações de rádio predefinidas, pressione **Opções > Lista de canais**, destaque uma localização predefinida vazia e pressione **Opções > Editar** e insira o **Nome do canal** e **Frequência.**

Para **ir até** uma estação de rádio predefinida, pressione o número do canal. Se desejar, pressione **Opções > Lista de canais**, destaque o número do canal e pressione **Opções > Reproduzir**.

FOTOS

veja, capture, compartilhe!

TIRAR E COMPARTILHAR FOTOS

Tire uma foto de família e a envie para todos.

Localizar: Menu >  **Câmera**

A tela do telefone exibe o visor da câmera de vídeo.

Pressione  para a esquerda ou para a direita para aumentar/diminuir a exposição.



Pressione  para cima ou para baixo para aumentar ou diminuir o zoom.

Pressione  para tirar uma foto.

Selecione  para voltar à tela inicial.

Selecione  para alternar para o álbum de fotos ou para a câmera de vídeo, ou para ajustar as configurações da câmera.

Nota: o **tamanho da imagem** é de 2 MP, a menos que você o modifique.

Para **ver as fotos** que foram tiradas, abra o visor da câmera, pressione  e selecione **Alternar para > Álbum de fotos**.

Pressione  e, em seguida:

- Para **enviar** a foto em uma mensagem, e-mail ou conexão Bluetooth™, selecione **Encaminhar**.
- Para **editar** a foto, selecione **Editar**.
- Para **apagar** a foto e retornar ao visor, selecione **Apagar**.

Para **gravar um vídeo**, vá para o visor da câmera, pressione  e selecione **Alternar para > Filmadora**.

WEB

navegue na web com seu telefone

Nota: para usar o navegador, sua conta precisa ter o serviço de dados ativado (podem ser cobradas taxas adicionais por esse serviço). Para selecionar qual cartão SIM usar ao navegar, pressione **Menu** >  **Configurações** > **Conectividade** > **Serviço de dados**.

Use o navegador do seu celular para navegar em seus sites favoritos, fazer upload de vídeos em um videoblog e fazer download de arquivos e aplicativos para seu celular. Conecte-se à sua conta de e-mail com base na Internet para verificar seus e-mails.

Localizar: Menu >  **Serviços** > **Serviço de Internet**

Para...	
Ir até sua página inicial	Selecione Página inicial .
Ir até uma página da web	Selecione Inserir endereço .
Marcar uma página da web	Pressione Opções > Adicionar aos favoritos .
Ir até um link em uma página da web	Selecione o link.

Nota: se não conseguir se conectar, entre em contato com o provedor de serviços. Para ativar ou desativar o serviço de dados, pressione **Menu >  Configurações > Conectividade > Serviço de dados > Ativar/Desativar.**

PERSONALIZAR

dê seu toque pessoal

PERFIS

Personalize toques, alertas e volumes para cada perfil.

Localizar: Menu >  **Perfis**

É possível selecionar os seguintes perfis:

Perfis	
Geral	Configuração padrão de perfil.
Silencioso	Campainha desligada, alerta vibratório desligado.
Ao ar livre	Volume da campainha configurado no máximo.
Interno	Campainha ligada, alerta vibratório desligado.
Vibrar	Vibrar está ativado.
Fones de ouvido	Ajuste as configurações de perfil para quando houver um fone de ouvido conectado ao aparelho.
Bluetooth	Ajuste as configurações de perfil para quando houver um fone de ouvido Bluetooth™ conectado ao aparelho.

Para **alterar** as configurações de um perfil, pressione **Opções > Personalizar**. É possível ajustar as seguintes configurações:

Configurações	
Configurações de toque	Configure os tons das campainhas para ligações recebidas, mensagens, tons de teclado e outros eventos.
Volume	Configure o volume dos tons das campainhas e do teclado.
Tipo de alerta	Configure para Somente tocar , Somente vibrar , Tocar e vibrar , Vibrar depois tocar ou Silencioso .
Tipo de toque	Configure para Tocar uma vez , Repetir ou Toque ascendente .
Toque extra	Soar um toque extra para Aviso , Erro , Ligação em espera e Conectar .
Modo de atendimento	Configure para atender a ligações pressionando qualquer tecla.

CONFIGURAÇÕES DA TELA

Para configurar as opções do display, como papel de parede e aparência da tela inicial, pressione **Menu**

>  **Configurações** > **Configurações do telefone**
> **Tela**.

DATA E HORA

Defina data, hora, fuso horário e formatos:

Localizar: **Menu** >  **Configurações** > **Configurações do telefone** > **Hora e data**

IDIOMA

Para definir o idioma do menu:

Localizar: **Menu** >  **Configurações** > **Configurações do telefone** > **Idioma**

GERENCIAR SUA VIDA

fique por dentro de tudo

CALENDÁRIO

Localizar: Menu >  Ferramentas > Calendário

Para visualizar o calendário de maneiras diferentes, pressione **Opções** > **Pular para data** ou **Ir para a Ver semanal**.

ADICIONAR EVENTOS DO CALENDÁRIO

Em qualquer visualização do calendário, pressione **Opções** > **Adicionar evento** > **Lembrete**, **Reunião** ou **Aula**. Digite os detalhes do evento e pressione **Concluído** > **Sim**.

EDITAR EVENTOS DO CALENDÁRIO

Para editar um evento, pressione **Opções** > **Visualizar** > **Opções** > **Editar**. Edite detalhes do evento e, quando terminar, pressione **Concluído** > **Sim**.

TAREFAS

Localizar: Menu >  Ferramentas > Tarefas

Para adicionar uma tarefa, pressione **Adicionar** > **Data**, **Ligação** ou **Aniversário**.

ALARME

Localizar: Menu >  Ferramentas > Alarme

Para ativar um alarme, destaque-o e pressione , vá até **Ligado** e pressione .

Quando o alarme soar, pressione **Parar** para desativá-lo ou **Soneca** para adiá-lo.

Para definir um período de soneca, destaque o alarme e pressione **Editar** > **Soneca (min)**.

Para definir o rádio FM como seu alarme, destaque o alarme e pressione **Editar** > **Toque de alarme** > **Rádio FM**.

CALCULADORA E CONVERSOR DE MOEDA

Localizar: Menu >  Ferramentas > Calculadora ou Conversor de moeda

GERENCIADOR DE ARQUIVOS

Localizar: Menu >  Gerenciador de arquivos

Selecione **Telefone** ou **Cartão de memória** e selecione **Abrir** para visualizar suas pastas. Pressione **Opções** para **Abrir**, criar uma **Nova pasta**, **Renomear**, **Apagar**, e muito mais.

MODO AVIÃO

Use o modo avião para desativar todas as conexões sem fio, recurso útil em viagens de avião.

Localizar: Menu >  **Configurações** > **Configurações de SIM triplo** > **Modo avião**

Nota: quando o modo avião for selecionado, todos os serviços sem fio serão desabilitados. Você poderá ligar o Bluetooth novamente, se a companhia aérea permitir. Outros serviços de voz e dados sem fio (como ligações e mensagens de texto) permanecem desligados no modo avião. Ligações de emergência para o número de emergência de sua região ainda poderão ser feitas.

BLUETOOTH™ SEM FIO

liberte-se e viva sem fios

LIGAR OU DESLIGAR O BLUETOOTH

Localizar: Menu >  **Configurações** > **Conectividade**
> **Bluetooth** > **Ativar/Desativar**

Quando o Bluetooth estiver ativado, o indicador de Bluetooth  aparecerá na barra de status, na parte superior da tela inicial.

Nota: para prolongar a duração da bateria, desative o Bluetooth quando não estiver em uso.

CONECTAR NOVOS DISPOSITIVOS

Para conectar um novo dispositivo, será necessário emparelhá-lo. Você só precisa fazer isso uma vez para cada dispositivo — para conectar-se novamente, consulte “**RECONECTAR DISPOSITIVOS**” na página 40.

- 1 Verifique se o dispositivo com o qual você está emparelhando está no modo de descoberta (veja as instruções do dispositivo).
- 2 Pressione  >  **Configurações** > **Conectividade**
> **Bluetooth** > **Meu dispositivo** > **Procurar novo dispositivo**.

Nota: se o Bluetooth estiver desativado, seu celular perguntará se você deseja **Ativar o Bluetooth?**
Pressione **Sim**.

3 O telefone relaciona os dispositivos Bluetooth encontrados. Destaque um dispositivo e pressione  para conectar.

4 Se necessário, insira a senha do dispositivo (como **0000**) para conectar-se com ele.

Dica: para economizar bateria, defina o Bluetooth como Desligado quando não estiver sendo utilizado. Para obter mais suporte ao Bluetooth, acesse www.motorola.com/Bluetoothsupport.

Para máxima segurança com o Bluetooth, sempre se conecte a dispositivos Bluetooth em um ambiente seguro e privado.

Nota: o uso de um aparelho celular ou acessório ao dirigir um veículo pode causar distrações e ser ilegal. Obedeça sempre às leis e dirija de forma segura.

RECONNECTAR DISPOSITIVOS

Para **reconectar automaticamente** o telefone com um dispositivo emparelhado, basta ligar o dispositivo.

Para **reconectar manualmente** o telefone com um dispositivo emparelhado, selecione o nome do dispositivo na lista **Meu dispositivo**.

DESCONECTAR DISPOSITIVOS

Para **desconectar automaticamente** o telefone de um dispositivo emparelhado, basta desligar o dispositivo.

Para **desconectar manualmente** o telefone de um dispositivo emparelhado, selecione o nome do dispositivo na lista **Meu dispositivo**.

CARTÃO DE MEMÓRIA E TRANSFERÊNCIA DE ARQUIVOS

carregue músicas, fotos e muito mais para o telefone

CARTÃO DE MEMÓRIA MICROSD

Para **formatar** o cartão de memória, pressione **Menu** >  **Gerenciador de arquivos** > **Cartão de memória** > **Formatar**.

Aviso: quando você formata o cartão de memória, todos os dados contidos nele são apagados.

Para **ver os arquivos** armazenados no cartão de memória, pressione **Menu** >  **Gerenciador de arquivos** > **Cartão de memória** > **Abrir**.

Para **copiar** ou **mover** um arquivo do telefone para o cartão de memória:

- 1 Pressione **Menu** >  **Gerenciador de arquivos** > **Telefone** > **Abrir**.
- 2 Selecione o arquivo e, em seguida, selecione **Copiar** ou **Mover**.
- 3 Selecione **Cartão de memória** > **Abrir**.
- 4 Vá até a pasta de destino e pressione **Opções** > **Selecionar**.

ARRASTAR E SOLTAR USB

Nota: essa função requer um acessório opcional.

É possível arrastar e soltar fotos, vídeos, músicas e muito mais do computador para o cartão de memória do telefone.

Nota: direitos autorais — você tem os direitos? Siga sempre as normas. Consulte “Direitos autorais de conteúdo” nas informações legais e de segurança.

Nota: quando seu telefone é conectado a um computador, ele não pode ser usado para outra finalidade, incluindo ligações de emergência. Para voltar ao uso normal do telefone, desconecte-o do computador.

1 Depois de inserir o cartão de memória (opcional), e com o telefone mostrando a tela inicial, conecte um cabo de dados micro USB Motorola da microporta USB do telefone a uma porta USB do computador.



2 Seu telefone mostra uma caixa de diálogo **Configuração USB**. Navegue até **Armazenamento em massa** e pressione **OK**. Não é possível usar os arquivos do cartão de memória enquanto ele está conectado.

- 3** No computador, use a janela “Meu computador” para localizar “Disco removível”.
- 4** Clique no ícone “Disco removível” para acessar o cartão de memória.
- 5** Arraste e solte os arquivos entre as pastas do seu computador e do cartão de memória.
- 6** Quando concluir, use o recurso “Remover hardware com segurança” para finalizar.

SEGURANÇA

ajuda para manter seu telefone seguro

CÓDIGOS E SENHAS

Os códigos **PIN** do cartão SIM estão definidos originalmente como **1234**. Se o provedor de serviços não alterar os códigos PIN, você deve fazê-lo.

Localizar: Menu >  **Configurações** > **Configurações de segurança** > **Segurança do SIM1, Segurança do SIM2** ou **Segurança do SIM3** > **Alterar PIN**

Se você esquecer os códigos PIN do cartão SIM: se você esquecer os códigos PIN, tente inserir **1234**. Se isso não funcionar, entre em contato com o provedor de serviços.

BLOQUEAR OS SIMS

É possível bloquear os cartões SIM para impedir que outras pessoas os utilizem. Você precisará inserir o código PIN do cartão SIM para bloquear ou desbloquear um cartão SIM.

Localizar: Menu >  **Configurações** > **Configurações de segurança** > **Segurança do SIM1, Segurança do SIM2** ou **Segurança do SIM3** > **Bloquear PIN**

BLOQUEAR TECLADO

Você pode bloquear o teclado e as teclas do celular para evitar operações acidentais.

Localizar: Menu >  **Configurações > Configurações de segurança > Bloq. automático do teclado > Nenhum, 5 seg, 30 seg, 1 min ou 5 min**

Seu celular bloqueará automaticamente o teclado e as teclas quando não for realizada nenhuma atividade no intervalo especificado.

Para **desbloquear** o teclado e as teclas, pressione **Desbloquear** e Espaço .

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

estamos aqui para ajudar

RECUPERAÇÃO APÓS FALHAS

No caso improvável de que o telefone pare de responder a pressionamentos de tecla, experimente uma redefinição rápida. Remova a tampa traseira e a bateria (“**MONTAR E CARREGAR**” na página 5), recoloque-as e ligue o telefone.

REDEFINIR

Redefina as configurações padrão de fábrica do telefone.

Cuidado: esta opção apaga todas as informações inseridas (incluindo contatos e entradas do calendário) e todo o conteúdo obtido por download (incluindo fotos, vídeos e arquivos de música) armazenados na memória do telefone. Depois de apagadas, essas informações não podem ser recuperadas. Esta opção não apaga informações do cartão SIM ou do cartão de memória.

Localizar: Menu >  **Configurações** > **Restaurar padrão de fábrica** e insira **1234**

SERVIÇO E REPAROS

Se você tiver alguma dúvida ou precisar de assistência, estamos aqui para ajudá-lo.

Visite www.motorola.com.br/suporte, onde você pode selecionar diversas opções de atendimento ao cliente. Para áreas metropolitanas e capitais nacionais, ligue 4002-1244. Para outras localidades, ligue 0800-773-1244.

www.motorola.com/br/servicos/sam/pcs/

Informações de segurança, regulamentares e de conformidade

Uso e segurança da bateria

As seguintes informações sobre segurança e sobre o uso da bateria se aplicam a todos os dispositivos móveis da Motorola. Se o seu telefone dispositivo móvel utilizar uma bateria principal não removível (conforme declarado nas informações sobre o produto), os detalhes relacionados ao manuseio e à substituição da bateria deverão ser desconsiderados; a bateria deverá ser substituída somente por um serviço de assistência aprovado da Motorola, e qualquer tentativa de remover ou substituir a bateria poderá danificar o produto.

Importante: manuseie e armazene as baterias de maneira adequada para evitar lesões corporais ou danos. A maioria dos problemas de segurança relacionados à bateria ocorre devido ao manuseio incorreto e, particularmente, ao uso contínuo de baterias danificadas.

O QUE NÃO DEVE SER FEITO

- **Não desmonte, comprima, perfure, fragmente ou tente alterar de outra maneira a forma da bateria.**
- **Não use ferramentas, objetos pontiagudos ou força excessiva para inserir ou remover a bateria, pois isso pode danificá-la.**
- **Não deixe que o dispositivo móvel ou a bateria entre em contato com líquidos.*** Líquidos podem entrar nos circuitos do dispositivo móvel, causando corrosão.
- **A bateria não pode tocar em objetos de metal.** Se os pontos de contato da bateria permanecerem em contato com objetos de metal, como joias, por um período prolongado, a bateria poderá se tornar muito quente.
- **Não coloque o dispositivo móvel ou bateria perto de uma fonte de calor.*** Altas temperaturas podem causar inchaço, vazamento ou defeitos na bateria.
- **Não tente secar uma bateria molhada ou úmida com um aparelho ou uma fonte de calor,** como um secador de cabelo ou um forno de micro-ondas.

RECOMENDAÇÕES

- **Evite deixar o dispositivo móvel dentro do carro sob altas temperaturas.***
- **Evite derrubar o dispositivo móvel ou a bateria.*** A queda desses itens, principalmente em uma superfície dura, pode provocar danos.*
- **Entre em contato com o provedor de serviços ou com a Motorola se o dispositivo móvel e/ou a bateria sofrerem algum dos danos listados aqui.**

*** Nota:** verifique sempre se as tampas da bateria, do conector e do compartimento estão fechadas e bem encaixadas para impedir a exposição direta da bateria a quaisquer dessas condições, mesmo que as informações indiquem que o **dispositivo móvel** pode resistir a danos causados por tais condições.

Importante: a Motorola recomenda que você sempre use baterias e carregadores da marca Motorola para fins de controle de qualidade e segurança. A garantia da Motorola não cobre danos ao dispositivo móvel decorrentes do uso de baterias e/ou carregadores que não sejam da Motorola. Para ajudá-lo a identificar baterias autênticas da Motorola contra baterias não originais ou falsificadas (que talvez não tenham proteção de segurança adequada), a Motorola fornece hologramas em suas baterias. Você deve confirmar se a bateria adquirida possui o holograma "Motorola Original".

Se for exibida uma mensagem na tela, como **Bateria inválida** ou **Não foi possível carregar**, siga estas etapas:

- Remova a bateria e inspecione-a para confirmar se ela possui o holograma "Motorola Original";
- Se não houver nenhum holograma, a bateria não é da Motorola;
- Se houver um holograma, substitua a bateria e tente carregá-la novamente;
- Se a mensagem permanecer, entre em contato com uma central de serviços autorizada da Motorola.

Aviso: o uso de uma bateria ou um carregador que não seja da Motorola pode apresentar riscos de incêndio, explosão, vazamento etc.

O descarte e a reciclagem adequados e seguros da bateria: o descarte adequado da bateria não é importante apenas por segurança. Ele beneficia o meio ambiente. Você pode reciclar baterias usadas em muitos locais de varejo e de provedores de serviços. Informações adicionais sobre a reciclagem e o descarte adequados podem ser encontradas na www.motorola.com/recycling.

Descarte: descarte imediatamente baterias usadas de acordo com a regulamentação local. Entre em contato com o centro de reciclagem local ou com organizações de reciclagem nacionais para obter mais informações sobre como descartar baterias.



Aviso: nunca jogue as baterias no fogo, pois elas poderão explodir.

Carregamento da bateria

Notas sobre o carregamento da bateria do produto:

- Durante o carregamento, manter a bateria e o carregador próximos à temperatura para um carregamento eficiente da bateria.

- As baterias novas não estão completamente carregadas.
- Baterias novas ou guardadas por muito tempo podem demorar mais tempo para carregar.
- As baterias e os sistemas de carregamento da Motorola possuem um circuito que protege a bateria contra danos provenientes de carregamento excessivo.

Acessórios de terceiros

O uso de acessórios de terceiros, incluindo, mas não se limitando, a carregadores, fones de ouvido, protetores, capas, protetores de tela e cartões de memória podem afetar o desempenho do dispositivo móvel. Em algumas circunstâncias, acessórios de terceiros podem ser perigosos e podem anular a garantia do dispositivo móvel. Para obter uma lista de acessórios aprovados pela Motorola, visite www.motorola.com/products.

Cuidados ao dirigir

Uma direção responsável e segura é sua principal responsabilidade ao conduzir um veículo. O uso de um dispositivo móvel ou de um acessório para uma ligação ou outra finalidade enquanto dirige pode causar distração e ser proibido ou restrito em algumas áreas. Obedeça sempre às leis e normas sobre o uso desses produtos.

Ao dirigir, NUNCA:

- Faça ou atenda ligações.
- Digite, leia, insira ou revise textos, e-mails ou quaisquer outros dados escritos.
- Navegue na web.
- Insira informações de navegação.
- Realize outras atividades que distraiam sua atenção da direção.

Ao dirigir, SEMPRE:

- Mantenha os olhos na estrada.
- Insira as informações do destino em um dispositivo de navegação **antes** de dirigir.
- Obedeça a todas as leis e normas sobre o uso de dispositivos móveis e de seus acessórios dentro do veículo.

Convulsões/desmaios/estresse ocular

Para reduzir o estresse ocular e evitar dores de cabeça, é recomendável manter a tela a uma distância confortável dos olhos, usar o dispositivo em áreas bem iluminadas e fazer pausas frequentes.

Algumas pessoas podem ser suscetíveis a convulsões ou desmaios (mesmo que isso nunca tenha ocorrido antes) quando expostas a luzes piscantes ou a padrões de iluminação, como ao jogar videogames ou assistir a vídeos com efeitos de luzes piscantes.

Suspenda o uso e consulte um médico se você estiver sentindo qualquer um dos seguintes sintomas: convulsões, desmaios, contrações musculares ou oculares, perda de consciência ou desorientação.

Se você ou alguém de sua família tiver histórico de convulsões ou desmaios, consulte um médico antes de usar aplicativos com efeitos de luzes piscantes no dispositivo móvel.

Cuidados com a utilização de volume alto

Aviso: a exposição a ruídos fortes de qualquer origem durante longos períodos poderá prejudicar sua audição. Quanto mais alto o volume, menos tempo é necessário para prejudicar a audição. Para proteger sua audição:

- Limite o tempo de uso dos fones de ouvido ou aparelhos com volume alto.
- Não aumente o volume para bloquear ruídos do ambiente.
- Reduza o volume se não conseguir ouvir alguém falando perto de você.

Se ficar incomodado, incluindo uma sensação de pressão no ouvidos, zumbidos ou falas abafadas, pare de ouvir o aparelho pelo fone ou pelos fones de ouvido e consulte um médico. Para obter mais informações sobre audição, consulte nosso site em direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety.asp (somente em inglês).

Movimentos repetitivos

Ao realizar ações repetidamente, como pressionar teclas ou inserir caracteres, talvez você sinta um desconforto ocasional nas mãos, nos braços, ombros, no pescoço ou em outras partes do corpo. Se esse desconforto continuar durante ou após tal uso, pare de utilizar o aparelho e consulte um médico.

Crianças

Mantenha-os, portanto, longe das crianças. Esses produtos não são brinquedos e podem ser perigosos para crianças pequenas. Por exemplo:

- Pode existir um risco de choques para peças pequenas e destacáveis.
- O uso inadequado poderá provocar sons muito fortes, possivelmente provocando danos à audição.
- O manuseio inadequado das baterias poderá provocar seu aquecimento excessivo e queimaduras.

Supervisione o acesso de crianças mais velhas. Semelhante a um computador, quando uma criança mais velha usa seu dispositivo móvel, convém monitorar seu acesso para evitar:

- Exposição a aplicativos ou conteúdos impróprios.
- Uso inadequado de aplicativos ou conteúdos.

- Perda de dados.

Partes de vidro

Algumas partes do seu dispositivo móvel podem ser feitas de vidro. O vidro poderá quebrar se o produto receber um impacto considerável. Em caso de quebra do vidro, não toque nem tente removê-lo. Não utilize seu dispositivos móveis até que o vidro seja substituído em um centro de serviço especializado.

Avisos operacionais

Obedeça a todas as recomendações ao utilizar dispositivo móvel em áreas públicas.

Áreas suscetíveis a explosões

Áreas suscetíveis a explosões frequentemente (mas não sempre) contêm postes de iluminação e podem incluir áreas de explosão, postos ou áreas de abastecimento de combustíveis (como abaixo do convés principal em barcos), instalações de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustíveis, áreas onde o ar contém partículas ou elementos químicos, como fibras, poeira ou pó metálico.

Quando estiver nessas áreas, desligue o dispositivo móvel e não remova, instale ou carregue baterias, a menos que o tipo de produto de rádio seja especificamente qualificado para uso em tais áreas e certificado como "Intrinsecamente seguro" (por exemplo, aprovados pela Factory Mutual (FM), CSA ou UL). Nessas áreas, podem ocorrer faíscas que causam explosão ou fogo.

Teclas de símbolos

A bateria, o carregador ou o dispositivo móvel podem conter símbolos, definidos a seguir:

Símbolo	Definição
	Veja a seguir informações importantes sobre segurança.
	Nunca jogue a bateria ou o dispositivo móvel no fogo.

Símbolo	Definição
 	A bateria ou o dispositivo móvel podem exigir a reciclagem de acordo com as leis locais. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para obter mais informações.
	Nunca jogue a bateria ou o dispositivo móvel no lixo doméstico. Consulte "Reciclagem" para obter mais informações.
	Não use ferramentas.
	Somente para uso em ambientes fechados.

Energia de radiofrequência (RF)

Exposição à RF

Seu dispositivo móvel contém um receptor e um transmissor. Quando ele está LIGADO, recebe e transmite energia de radiofrequência (RF). Quando você se comunica pelo dispositivo móvel, o sistema que gerencia suas ligações e controla o nível de energia de transmissão do seu aparelho.

Seu dispositivo móvel foi desenvolvido em conformidade com as exigências reguladoras locais de seu país relacionadas à exposição de seres humanos à energia de radiofrequência.

Precauções operacionais com a RF

Para obter um desempenho ideal do dispositivo móvel e garantir que a exposição humana à energia de radiofrequência (RF) não ultrapasse as diretrizes estabelecidas pelos padrões relevantes, siga sempre estas instruções e precauções:

- Ao fazer ou receber uma ligação, segure seu dispositivo móvel como se estivesse segurando um telefone comum.

- Se você usar o dispositivo móvel junto ao corpo, coloque-o sempre em um acessório fornecido e aprovado pela Motorola (por exemplo, prendedor, suporte, estojo, capa ou braçadeira). Se você não usar um acessório corporal fornecido ou aprovado pela Motorola, verifique se o produto usado não contém qualquer peça de metal e se ela mantém o dispositivo móvel a pelo menos 2,5 cm (1 polegada) de distância do corpo.
- O uso de acessórios não fornecidos ou aprovados pela Motorola pode fazer com que seu dispositivo móvel ultrapasse as diretrizes de exposição à energia de RF. Para obter uma lista de acessórios fornecidos ou aprovados pela Motorola, visite nosso site em: www.motorola.com.br.

Compatibilidade/interferência da energia de radiofrequência

Quase todos os dispositivos eletrônicos estão sujeitos à interferência de energia de radiofrequência (RF) de fontes externas, se estiverem blindados, projetados ou configurados de modo inadequado para essa compatibilidade. Em algumas circunstâncias, o dispositivo móvel poderá causar interferência com outros dispositivos.

Siga as instruções para evitar problemas de interferência

Desligue o dispositivo móvel em todos os lugares onde isso for solicitado, como hospitais ou locais de atendimento médico.

Em um avião, desligue seu dispositivo móvel sempre que for solicitado pela tripulação. Se seu dispositivo móvel tiver a opção Modo avião ou recurso semelhante, consulte a tripulação sobre seu uso durante o voo.

Dispositivos Médicos

Se você tiver dispositivos médicos, inclusive dispositivos médicos implantados, como marcapasso ou desfibrilador, consulte o médico e as orientações do fabricante do dispositivo antes de usar este dispositivo móvel.

Pessoas com dispositivos médicos implantados devem observar as precauções a seguir:

- **SEMPRE** manter mais de 20 centímetros (8 polegadas) de distância entre o dispositivo móvel e o dispositivo médico implantado quando o dispositivo móvel estiver **LIGADO**.
- **NÃO** carregar o dispositivo móvel no bolso próximo ao peito.
- Usar o ouvido oposto ao dispositivo médico implantado para minimizar o potencial de interferência.
- **DESLIGAR** o dispositivo móvel imediatamente se tiver qualquer motivo para suspeitar de interferência.

Informações reguladoras

Seu dispositivo móvel da Motorola foi desenvolvido em conformidade com as exigências reguladoras nacionais e internacionais. Para ver as declarações e os detalhes completos sobre conformidade, consulte as informações reguladoras no guia do produto impresso.

Taxa de absorção específica (ICNIRP)

SEU DISPOSITIVO MÓVEL ESTÁ DE ACORDO COM AS DIRETRIZES INTERNACIONAIS PARA EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

Seu dispositivo móvel é um receptor e transmissor de rádio. Foi projetado para não exceder os limites de exposição a ondas de rádio (campos eletromagnéticos de radiofrequência) recomendados pelas diretrizes internacionais. As diretrizes foram desenvolvidas por uma organização científica independente (ICNIRP) e incluem uma margem de segurança substancial projetada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde.

As diretrizes de exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medida conhecida como SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite SAR para dispositivos móveis é de 2 W/kg.

Testes de SAR foram conduzidos utilizando posições operacionais padrão com o dispositivo transmitindo em seu nível máximo de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas. Os valores de SAR mais elevado de acordo com as diretrizes da ICNIRP para o modelo do seu dispositivo estão listados abaixo:

SAR junto à cabeça	GSM 900 + Bluetooth	0,718 W/kg
SAR junto ao corpo	GSM 850 + Bluetooth	0,720 W/kg

Durante a utilização, os valores reais de SAR para seu dispositivo são, geralmente, muito abaixo dos valores mencionados. Isso ocorre porque, para fins de eficiência do sistema e minimizar a interferência na rede, a potência de funcionamento de seu dispositivo móvel é automaticamente reduzida quando a potência máxima não é necessária para a ligação. Quanto mais baixa a saída de potência do dispositivo, menor o seu valor de SAR.

Se estiver interessado em reduzir ainda mais a sua exposição à radiofrequência, você deverá limitar o uso ou simplesmente usar um kit de vivavoz para manter o dispositivo longe da cabeça e do corpo.

Informações adicionais poderão ser encontradas em www.motorola.com/rfhealth.

Declaração de conformidade com as diretrizes da União Europeia

As seguintes informações de conformidade da CE aplicam-se a dispositivos móveis da Motorola que levam uma das seguintes marcas CE:

CE 0168

CE 0168

[Na França, só é permitido o uso em ambientes fechados para Bluetooth e/ou Wi-Fi]

Por meio deste instrumento, a Motorola declara que este produto está de acordo com:

- Os requisitos essenciais e outras medidas relevantes da Diretriz 1999/5/EC.
- Todas as outras Diretrizes da UE relevantes.

Para produtos com suporte a Wi-Fi 802.11a (conforme definido nas informações do produto): este dispositivo ficará restrito ao uso em ambientes fechados quando estiver operando na faixa de frequência Wi-Fi de 5,15 a 5,25 GHz (802.11a).

Veja a seguir o exemplo de um típico Número de Aprovação do Produto:



Número de
Aprovação
do Produto

Você pode visualizar a Declaração de Conformidade (DoC) do produto e a Diretiva 1999/5/EC (a diretiva R&TTE) em www.motorola.com/rtte (somente em inglês). Para localizar sua DoC, digite o Número de Aprovação do Produto encontrado em sua etiqueta na barra "Pesquisar" do site da web.

Aviso da FCC aos usuários

A declaração a seguir é aplicável a todos os produtos que possuem o logotipo da FCC na etiqueta do produto.

Este equipamento foi testado e está de acordo com os limites dos dispositivos digitais da Classe B, em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. Consulte 47 CFR Sec. 15.105(b). Esses limites são elaborados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não estiver instalado e não for utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. Entretanto, não há garantias de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou de televisão, que pode ser resolvida desligando e ligando o equipamento, o usuário deverá tentar corrigir a interferência adotando uma ou mais das medidas a seguir:

- Reorientar ou realocar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do qual o receptor está conectado.
- Consultar o fornecedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação deste dispositivo está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência perigosa e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar operação indesejada. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(a)(3).

A Motorola não aprova nenhuma alteração ou modificação neste dispositivo feita pelo usuário. Qualquer alteração ou modificação pode anular o direito do usuário de operar o equipamento. Consulte 47 CFR Seção 15.21.

Para produtos com suporte a Wi-Fi 802.11a (conforme definido nas informações do produto): este dispositivo ficará restrito ao uso em ambientes fechados quando estiver operando na faixa de frequência Wi-Fi de 5,15 a 5,25 GHz (802.11a).

Avisos de software

Aviso contra desbloqueio do bootloader ou alteração do software do sistema operacional de um produto:

a Motorola não recomenda a alteração do sistema operacional de um produto que inclua o desbloqueio do bootloader, a perscrutação de um dispositivo ou a execução de qualquer software operacional que não esteja entre uma das versões aprovadas e emitidas pela Motorola e seus parceiros. Tais alterações podem danificar permanentemente o produto, torná-lo perigoso e/ou causar o mau funcionamento

do produto. Nesses casos, nem o produto nem quaisquer danos resultantes dele serão cobertos pela garantia.

Informações importantes de FCC: você não deve fazer ou ativar quaisquer alterações no produto que afetem a concessão FCC de autorização de seu equipamento. A concessão FCC é baseada em emissão do produto, modulação e características de transmissão, inclusive: níveis de potência, frequências operacionais, larguras de banda, níveis de SAR, ciclo de trabalho, modos de transmissão (por exemplo, CDMA, GSM) e método pretendido de uso do produto (por exemplo, como o produto é mantido ou usado próximo ao corpo). Uma alteração em qualquer um desses fatores invalidará a concessão FCC. Operar um transmissor sem uma concessão válida é ilegal.

Serviços de localização

As seguintes informações aplicam-se aos dispositivos móveis da Motorola com funcionalidade baseada em localização. GPS, AGPS e Wi-Fi podem estar entre as origens de localização.

O dispositivo móvel pode usar sinais de *Sistema de Posicionamento Global* (GPS) para aplicativos com base em localização. O AGPS utiliza satélites controlados pelo governo dos Estados Unidos e sujeitos às alterações implementadas de acordo com a política do usuário de AGPS do Departamento de Defesa e do Plano Federal de Navegação de Rádio. Essas alterações podem afetar o desempenho da tecnologia da localização em seu dispositivo móvel.

O dispositivo móvel também pode usar o *Sistema de Posicionamento Global Assistido* (AGPS), que obtém as informações da rede móvel de celular para melhorar o desempenho do GPS. O AGPS usa a rede do seu provedor de serviços e, por isso, taxas normais por tempo de conexão e/ou uso da operadora de acordo com o plano do seu serviço. Entre em contato com seu provedor de serviços sem fio para obter detalhes.

O dispositivo móvel também pode usar sinais *Wi-Fi* para determinar sua localização aproximada usando informações de redes Wi-Fi conhecidas e disponíveis.

Sua localização

Informações com base em localização incluem informações que podem ser usadas para determinar o local próximo de um dispositivo móvel. Dispositivos móveis que estiverem conectados a um local de transmissão de rede sem fio com base em informações.

Dispositivos habilitados com tecnologia de localização também transmitem informações com base em localização. Além disso, se você usar aplicativos que requerem informações com base em local (por exemplo, direções para tráfego), como aplicativos que transmitem informações com base em localização. Essas informações com base em localização podem

ser compartilhadas com terceiros, incluindo seu provedor de rede sem fio, provedores de aplicativos, Motorola e outros serviços fornecidos por terceiros.

Ligações de emergência

Quando você faz uma ligação de emergência, a rede do dispositivo móvel pode ativar a tecnologia AGPS em seu dispositivo móvel para dizer ao centro de atendimento a emergência sua localização aproximada.

O AGPS tem limitações e **pode não funcionar em sua região**. Portanto:

- Sempre diga ao atendente do centro de atendimento, o melhor possível, a sua localização e.
- Permaneça no telefone o quanto for necessário para que o centro de atendimento a emergências o instrua.

Navegação

As seguintes informações aplicam-se aos dispositivos móveis da Motorola que fornecem recursos de navegação.

Ao usar os recursos de navegação, as informações de mapeamento, as direções e outros dados de navegação podem conter dados imprecisos ou incompletos. Em alguns países, informações completas podem não estar disponíveis. Portanto, você deverá confirmar visualmente se as instruções de navegação são compatíveis com o que você vê. Todos os motoristas devem prestar atenção a condições de estrada, bloqueios, tráfego e todos os outros fatores que podem impactar a direção. Sempre obedeça aos sinais colocados na estrada.

Privacidade e segurança de dados

A Motorola entende que a privacidade e segurança de dados é importante para todos. Como alguns recursos do dispositivo móvel podem afetar sua privacidade e a segurança dos dados, siga estas recomendações para aumentar a proteção de suas informações:

- **Monitore o acesso** – mantenha seu dispositivo móvel com você e não o deixe onde outros possam ter acesso. Use as funções de bloqueio e segurança do dispositivo, onde estiverem disponíveis.
- **Mantenha o software atualizado** – se a Motorola ou um fornecedor de software/aplicativo lançar um patch ou uma atualização de software que atualize a segurança do aparelho, instale o mais rápido possível.
- **Secure personal information** – seu dispositivo móvel pode armazenar informações pessoais em várias localizações, incluindo cartão SIM, cartão de memória e memória de telefone. Remova ou apague todas as informações pessoais antes de reciclar, retornar ou

jogar fora seu dispositivo móvel. Você também pode fazer backup de seus dados pessoais e transferi-lo para um novo dispositivo.

Nota: para obter informações sobre como fazer backup ou limpar os dados de seu dispositivo móvel, vá para www.motorola.com.br/suporte.

- **Contas on-line** – alguns dispositivos móveis oferecem uma conta on-line da Motorola (como o MOTOBLUR). Visite sua conta para obter informações sobre como gerenciar a conta e como usar os recursos de segurança, como o apagamento remoto e a localização do dispositivo (onde disponível).
- **Aplicativos e atualizações** – escolha seus aplicativos e atualizações com cuidado e instale somente de fontes confiáveis. Alguns aplicativos podem afetar o desempenho do telefone e/ou ter acesso a informações particulares, inclusive detalhes de conta, dados de chamadas, detalhes de localização e recursos de rede.
- **Sem fio** – para dispositivos móveis com recursos Wi-Fi, somente se conecte a redes Wi-Fi confiáveis. Além disso, ao usar seu dispositivo como um roteador (quando disponível), use a segurança da rede. Essas precauções ajudarão a evitar o acesso não autorizado a seu dispositivo.
- **Informações com base em localização** – dispositivos móveis habilitados com tecnologias baseadas em localização, como GPS, AGPS ou Wi-Fi, podem transmitir informações baseadas em localização. Consulte “Serviços de localização” para obter mais detalhes.
- **Seu dispositivo pode transmitir outras informações** – seu dispositivo também pode transmitir informações de testes e outros diagnósticos (incluindo com base em local) e outras informações não pessoais para a Motorola ou outros servidores de terceiros. Essas informações são usadas para melhorar os produtos e os serviços oferecidos pela Motorola.

Se você tiver outras dúvidas sobre como o uso do dispositivo móvel pode afetar sua privacidade e a segurança de seus dados, entre em contato com a Motorola em privacy@motorola.com ou com seu provedor de serviços.

Uso e cuidados

Para cuidar de seu dispositivo móvel Motorola, observe o seguinte:



Líquidos

Não exponha seu dispositivo móvel à água, à chuva, à umidade extrema, ao suor ou a outros líquidos.



secagem

Não tente secar seu dispositivo móvel usando um forno de micro-ondas, forno convencional ou secador, pois isso pode danificar o dispositivo móvel.



calor ou frio excessivo

Não armazene nem use o dispositivo móvel em locais com temperaturas inferiores a -10°C ou superiores a 60°C. Não recarregue o dispositivo móvel em temperaturas inferiores a 0°C ou superiores a 45°C.



poeira e sujeira

Não coloque seu dispositivo móvel em contato com sujeira, pó, areia, alimentos ou outros materiais inadequados.



limpeza

Para limpar o dispositivo móvel, utilize apenas um pano macio e seco. Não utilize álcool ou outros produtos de limpeza.



choque e vibração

Não deixe seu dispositivo móvel cair.



proteção

Para ajudar a proteger o seu dispositivo móvel, sempre certifique-se de que qualquer bateria, protetor de conector e compartimento estejam fechados e seguros.

Reciclagem

Dispositivos móveis e acessórios

Não descarte em lixo doméstico nem queime dispositivos móveis ou acessórios elétricos (como carregadores, fones de ouvido ou baterias). Esses itens devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem, praticadas pelas autoridades locais ou regionais. Você pode também devolver os dispositivos móveis ou os acessórios elétricos desnecessários para qualquer centro de serviços autorizado Motorola em sua região. Mais informações sobre as normas nacionais de



reciclagem aprovadas pela Motorola e outras informações sobre as atividades de reciclagem da Motorola podem ser encontradas no site: www.motorola.com/recycling.

Embalagens e guias do produto

Embalagens de produtos e manuais só devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais para obter mais detalhes.

Direitos autorais do software

Os produtos Motorola podem incluir software de terceiros ou com direitos autorais da Motorola armazenado em memórias semicondutoras ou outras mídias. As leis dos Estados Unidos e de outros países asseguram para os fornecedores de software da Motorola e de terceiros determinados direitos exclusivos para software com registro de direitos autorais, como os direitos exclusivos de distribuição e reprodução do software. Portanto, nenhum software protegido por leis de copyright contido nos produtos Motorola pode ser modificado, sofrer engenharia reversa, ser distribuído ou reproduzido de forma alguma que não seja a maneira permitida por lei. Além disso, a compra dos produtos Motorola não deve ser considerada como concessão, de forma direta ou por implicação, embargo, de qualquer licença relacionada a direitos autorais, patentes ou aplicações de patentes de fornecedores da Motorola ou de qualquer fornecedor de software de terceiros, exceto a concessão de licença normal, não exclusiva e isenta de direitos de exploração de patentes que é apresentada de acordo com a operação da lei na venda de um produto.

Direitos autorais do conteúdo

A cópia não autorizada de materiais protegidos por leis de copyright é contrária às medidas das Leis de Direitos Autorais dos Estados Unidos e de outros países. Este dispositivo é projetado apenas para cópias de materiais que não sejam protegidos por direitos autorais, materiais cujos direitos autorais você possui ou materiais que você está autorizado ou é permitido legalmente a copiar. Se não tiver certeza sobre seus direitos de copiar qualquer material, entre em contato com seu consultor jurídico.

Informações sobre o software open source

Além disso, para obter instruções sobre como obter uma cópia de qualquer código-fonte que a Motorola tenha disponibilizado publicamente e que esteja relacionado com o software usado neste dispositivo móvel da Motorola, envie sua solicitação por escrito para o endereço a seguir. Verifique se a solicitação inclui o número do modelo e o número da versão do software.

MOTOROLA MOBILITY, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA

O site da Motorola opensource.motorola.com (somente em inglês) também contém informações a respeito do uso do open source pela Motorola.

A Motorola criou o site opensource.motorola.com para servir como um portal de interação com a comunidade de softwares em geral.

Para visualizar informações adicionais relativas a licenças, confirmações e avisos de copyright necessários para pacotes do open source usados neste dispositivo móvel da Motorola, selecione **Menu Principal > Configurações > Configurações do telefone > Avisos legais**. Além disso, este dispositivo da Motorola poder conter aplicativos integrados que apresentam avisos complementares para pacotes de open source usados nesses aplicativos.

Serviço e reparos

Se você tiver alguma dúvida ou precisar de assistência, estamos aqui para ajudá-lo.

Visite www.motorola.com.br/suporte, onde você pode selecionar diversas opções de atendimento ao cliente. Você também pode entrar em contato conosco:

Para áreas metropolitanas e capitais nacionais, ligue 4002-1244

Para outras localidades, ligue 0800-773-1244

www.motorola.com/br/servicos/sam/pcs/

Como obter o serviço ou outras informações?

1. Acesse e reveja a seção de Suporte ao Cliente on-line do site do cliente da Motorola antes de solicitar o serviço de garantia.
2. Se o Produto ainda não estiver funcionando adequadamente após fazer uso desse recurso, entre em contato com Garantidor listado no site da Motorola ou informações de contato para obter o local correspondente.
3. Um representante da Motorola, ou de um Centro de Reparos Autorizado da Motorola, ajudará a determinar se seu Produto precisa de manutenção. Pode ser solicitado que você faça o download ou obtenha e aceite atualizações de software da Motorola ou de um Centro de Reparos Autorizado da Motorola. Você é responsável por quaisquer encargos aplicáveis com serviço de transportadora incorridos ao obter os downloads necessários. É necessário cumprir as instruções de reparo, o processo de garantia e aceitar tais atualizações de software para receber suporte de garantia adicional.

4. Se a atualização do software não corrigir o problema, você receberá instruções sobre como enviar o Produto a um Centro de Reparos Autorizado da Motorola ou outra entidade.
5. Para obter serviço de garantia, conforme permitido pela lei aplicável, você é obrigado a incluir: (a) uma cópia do recibo, nota de compra ou outro comprovante de compra comparável; (b) uma descrição por escrito do problema; (c) o nome de quem forneceu o serviço (se aplicável); (d) seu endereço e número de telefone. No caso de o Produto não ser coberto pela Garantia limitada da Motorola, a Motorola informará o consumidor sobre a disponibilidade, o preço e outras condições aplicáveis à reparação do produto.

Para obter serviço ou outras informações, acesse e reveja a seção de Suporte ao cliente on-line do site do cliente da Motorola em www.motorola.com.

Garantia limitada global de Telefones celulares da Motorola Mobility Inc.

PARA CLIENTES COBERTOS POR LEIS DE PROTEÇÃO AO CONSUMIDOR OU REGULAMENTOS EM SEU PAÍS DE COMPRA OU, SE DIFERENTE, SEU PAÍS DE RESIDÊNCIA, OS BENEFÍCIOS CONCEDIDOS POR ESTA GARANTIA LIMITADA SÃO ACRESCIDOS A TODOS OS DIREITOS E RECURSOS GARANTIDOS POR TAIS LEIS E REGULAMENTOS DE PROTEÇÃO AO CONSUMIDOR.

Quem recebe a cobertura?

Esta Garantia Limitada aplica-se apenas ao primeiro cliente que adquiriu o Produto e não é transferível.

O que essa garantia limitada cobre?

As obrigações de garantia da Motorola Mobility Inc. ou suas subsidiárias são limitadas aos termos e às condições estabelecidas aqui. Sujeita às exclusões mencionadas abaixo, a Motorola Mobility Inc ou suas subsidiárias ("Motorola") garante este Telefone celular e todos os acessórios que acompanham tal Telefone celular ("Produto") contra defeitos de materiais e mão de obra, desde que utilizados de modo normal pelo consumidor, por um período de UM (1) ANO a partir da data de compra pelo comprador usuário final original ou pelo período de tempo exigido pelas leis do país onde o Produto foi comprado, o que for maior ("Período da garantia").

Reparados feitos sob esta Garantia limitada são cobertos pelo saldo do Período da garantia, ou 90 dias a partir da data do serviço, o que for maior. Qualquer atualização no produto original será coberta apenas pela duração do Período da garantia original.

Esta Garantia limitada só está disponível no país onde o Produto foi comprado. A Motorola pode fornecer o serviço fora do país de compra, na medida em que é possível e nos termos e condições do país de compra.

Esta Garantia limitada aplica-se somente aos novos Produtos que são: a) fabricados pela ou para a Motorola, conforme identificado pela marca, nome comercial ou logotipo da “Motorola”, legalmente fixados nos produtos; b) adquiridos pelos consumidores através de um revendedor ou distribuidor autorizado dos produtos Motorola e c) acompanhados desta Garantia limitada por escrito.

O que a Motorola fará?

Se um defeito ou dano coberto surgir e uma reclamação válida de garantia for recebida dentro do Período da Garantia aplicável, a Motorola, a seu exclusivo critério, salvo se exigido por lei, (1) irá reparar, sem custos, o defeito ou o dano usando peças de substituição novas, usadas ou reconcionadas/reformadas funcionalmente equivalentes; ou (2) trocará o Produto por um Produto de substituição novo ou reconcionado/reformado ou, de outro modo, remanufaturado a partir de peças novas ou usadas e que seja pelo menos funcionalmente equivalente ao Produto original; ou (3) irá reembolsar o preço da compra de qualquer Produto coberto pelos termos e as condições desta Garantia Limitada.

Produtos, peças e documentação de suporte fornecidos à Motorola como parte do processo de garantia se tornam propriedade da Motorola e podem não ser devolvidos. Quando um reembolso ou substituição é fornecida, o Produto para o qual o reembolso ou a substituição é fornecida deve ser devolvido à Motorola e se tornar propriedade da Motorola.

Exclusões (produtos e acessórios)

Esta garantia não se aplica a:

(a) **Peças consumíveis**, como baterias ou revestimentos de proteção projetados para enfraquecer ao longo do tempo, a menos que tenha ocorrido devido a defeito de material ou fabricação. Tal como acontece com todas as baterias, a capacidade máxima da bateria diminuirá com tempo e uso, e isso não é um defeito. Apenas as baterias com defeito e as baterias que vazam são cobertas por essa garantia limitada.

(b) **Danos cosméticos**, incluindo, mas não limitados a arranhões, entalhes, fissuras ou outro dano cosmético.

(c) **Danos causados pelo uso de produtos que não sejam da Motorola**. Defeitos ou danos resultantes do uso de Produtos, acessórios ou outros equipamentos periféricos, incluindo, mas não se limitando a, estruturas, peças ou software, não pertencentes à marca Motorola ou por ela certificados estão excluídos da garantia.

- (d) **Danos causados por acidente, abuso, má utilização, contato com líquido, incêndio, terremoto ou outras causas externas;** incluindo, mas não limitado a:
- (i) manutenção ou operação incorreta (como usar o Produto fora de sua utilização prevista ou autorizada, como definido pela Motorola, incluindo mas não limitado a, tal como definido pela Motorola no Manual do usuário, Guia de introdução, Tutoriais on-line e outra documentação dos Produtos), armazenamento inadequado (como submeter o Produto a temperaturas extremas), abuso ou negligência (como conectores/prendedores/grampos ausentes/dobrados/quebrados); danos causados por impacto (como deixar o Produto cair)
 - (ii) contato com líquidos, água, chuva, umidade extrema, transpiração excessiva ou outro tipo de umidade, areia, comida, sujeira ou substâncias semelhantes (exceto para Produtos vendidos como resistentes a essas substâncias, mas apenas na medida em que o dano não foi causado por assegurar incorretamente os elementos de proteção do telefone ou submeter o Produto às condições além de suas especificações estabelecidas ou limites); (iii) utilização dos Produtos para fins comerciais de aluguel; ou (iv) causas externas ou atos que não são culpa da Motorola, incluindo mas não limitado a inundação, incêndio, terremoto, furacão ou outros atos da natureza, estão excluídos da cobertura.
- (e) **Serviço ou modificação não autorizada.** Defeitos ou danos resultantes de serviços, testes, ajustes, instalação, manutenção, alterações ou modificações de qualquer tipo, incluindo, mas não se limitando a, alteração de software, efetuados por outros que não pessoas autorizadas pela Motorola ou por centros de serviço autorizados Motorola estão excluídos da garantia. Não obstante o mencionado anteriormente, qualquer Produto que teve o seu bootloader desbloqueado, ou cujo sistema operacional tenha sido alterado, incluindo quaisquer tentativas para desbloquear o bootloader ou alterar tal sistema operacional, não são abrangidos por esta garantia, independentemente de tais modificações serem autorizadas, aprovadas ou, de outra forma, sancionadas pela Motorola.
- (f) **Um produto ou peça que tenha sido modificada de qualquer maneira sem a permissão por escrito da Motorola.** Produtos que foram alterados de qualquer maneira de forma a impedir que a Motorola determine se tais Produtos são cobertos nos termos desta Garantia Limitada estão excluídos da garantia. As informações anteriores devem incluir, mas não estão limitadas a, (i) números de série, marcas de datas ou outros códigos do fabricante que foram removidos, alterados ou apagados; (ii) números de série não correspondentes ou duplicados; ou (iii) selos rompidos ou outra evidência de alteração. Não abra o Produto ou tente reparar o Produto por si próprio; tal conduta pode causar danos que não são cobertos por esta garantia.
- (g) **Desgaste normal ou devido ao envelhecimento normal do Produto.**
- (h) **Defeitos, danos ou falhas no Produto devido a alguma rede ou serviço de comunicação que você tenha assinado ou usado com os Produtos.**

(i) **Todos os softwares, incluindo o software do sistema operacional, software de terceiros, aplicativos e todos os outros softwares de qualquer tipo.** O software distribuído pela Motorola é fornecido "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA" e "CONFORME DISPONÍVEL", "COM TODAS AS FALHAS" e sem qualquer tipo de garantia. A Garantia Limitada não se aplica a qualquer produto que não seja da Motorola ou qualquer software, ainda que embalado ou vendido com o hardware da Motorola, exceto conforme exigido pela legislação local aplicável.

(j) **Produtos que foram reformados, recondicionados ou remanufaturados,** exceto para Produtos reparados ou substituídos nos termos desta Garantia limitada. Se o dano estiver fora do escopo da cobertura de garantia, serviços de reparo podem estar disponíveis, mas todos os custos associados a tal reparo da garantia serão de sua responsabilidade.

Quais são as outras limitações?

- AOS LIMITES PERMITIDOS POR LEI APLICÁVEL, ESTA GARANTIA LIMITADA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS AQUI SÃO ÚNICOS E NO LUGAR DE TODAS AS OUTRAS GARANTIAS E RECURSOS, SEJAM ORAIS OU POR ESCRITO, ESTATUTÁRIOS, EXPRESSOS OU IMPLÍCITOS. NENHUMA REPRESENTAÇÃO ORAL OU POR ESCRITO FEITA PELA MOTOROLA OU POR QUALQUER VENDEDOR, REVENDEDOR OU DISTRIBUIDOR DE PRODUTOS, INCLUINDO EMPREGADOS E SEUS AGENTES, DEVE CRIAR QUALQUER OBRIGAÇÃO DE GARANTIA ADICIONAL, AUMENTAR O OBJETIVO OU MODIFICAR DE MODO ALGUM OS TERMOS DESTA GARANTIA LIMITADA.
- AOS LIMITES PERMITIDOS POR LEI APLICÁVEL, A MOTOROLA ESPECIFICAMENTE RENUNCIA A TODA E QUALQUER GARANTIA ESTATUTÁRIA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÕES A, GARANTIAS DE COMERCIALIZIDADE, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, NÃO VIOLAÇÃO E TODAS AS GARANTIAS CONTRA DEFEITOS OCULTOS OU LATENTES. ONDE TAIS GARANTIAS LEGAIS OU IMPLÍCITAS NÃO PODEM SER LEGALMENTE RENUNCIADAS, NA MEDIDA DO PERMITIDO POR LEI, TODAS ESSAS GARANTIAS DEVEM SER LIMITADAS À DURAÇÃO DA GARANTIA LIMITADA EXPRESSA CONTIDA AQUI E OS RECURSOS DE REPARO, SUBSTITUIÇÃO OU REEMBOLSO, CONFORME DETERMINADO PELA MOTOROLA, A SEU CRITÉRIO, DEVEM SER O ÚNICO RECURSO DO CLIENTE.
- AOS LIMITES PERMITIDOS POR LEI APLICÁVEL, A MOTOROLA NÃO GARANTE QUE A OPERAÇÃO DE TODOS OS PRODUTOS OU SOFTWARE COBERTO NESTA GARANTIA LIMITADA ATENDERÁ A SEUS REQUISITOS, TRABALHARÁ EM CONJUNTO COM QUAISQUER APLICATIVOS DE SOFTWARE OU HARDWARE, OU SERVIÇOS DE TERCEIROS, NÃO APRESENTARÁ INTERRUPÇÕES, SERÁ LIVRE DE ERROS, OU SEM RISCO A, OU

PERDA DE QUAISQUER INFORMAÇÕES, DADOS, SOFTWARE OU APLICATIVOS CONTIDOS NELES OU QUE OS DEFEITOS NOS PRODUTOS OU NO SOFTWARE SERÃO CORRIGIDOS.

- AOS LIMITES PERMITIDOS POR LEI APLICÁVEL, EM HIPÓTESE ALGUMA, A MOTOROLA SERÁ RESPONSÁVEL, TANTO EM CONTRATO, PREJUÍZO OU SOB OUTRA TEORIA LEGAL (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), POR DANOS EM EXCESSO DO PREÇO DE COMPRA DOS PRODUTOS, OU POR QUALQUER DANO INDIRETO, INCIDENTAL, ESPECIAL OU CONSEQUENCIAL DE QUALQUER TIPO, OU PERDA DE RENDA OU LUCROS; PERDA DE NEGÓCIOS; INTERRUÇÃO DE NEGÓCIOS; PERDA DE OPORTUNIDADE; PERDA DE CLIENTELA; PERDA DE REPUTAÇÃO; PERDA DE, DANOS A OU CORRUPÇÃO DE INFORMAÇÕES, DADOS, SOFTWARE OU APLICATIVOS (INCLUINDO CUSTOS ASSOCIADOS À RECUPERAÇÃO, PROGRAMAÇÃO OU REPRODUÇÃO DE QUAISQUER INFORMAÇÕES, DADOS, SOFTWARE OU APLICATIVOS ARMAZENADOS EM OU USADOS COM PRODUTOS DA MOTOROLA, OU QUALQUER FALHA EM MANTER A CONFIDENCIALIDADE DE QUAISQUER INFORMAÇÕES OU DADOS ARMAZENADOS NOS PRODUTOS); OU OUTRA PERDA FINANCEIRA DEVIDO À HABILIDADE OU À FALTA DE HABILIDADE PARA UTILIZAR OS PRODUTOS.
- ALGUNS ESTADOS OU JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU A LIMITAÇÃO DE DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, OU A EXCLUSÃO OU A LIMITAÇÃO NO COMPRIMENTO DE UMA GARANTIA APLICADA, OU A EXCLUSÃO OU A LIMITAÇÃO DE DANOS PESSOAIS CAUSADOS POR NEGLIGÊNCIA, DESSA FORMA, AS EXCLUSÕES OU LIMITAÇÕES ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ. ESTA GARANTIA FORNECE A VOCÊ DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS, E TALVEZ VOCÊ TAMBÉM TENHA OUTROS DIREITOS QUE VARIAM DE ACORDO COM O ESTADO OU A JURISDIÇÃO.
- **BACKUP DE DADOS:** TODAS AS INFORMAÇÕES, DADOS, SOFTWARE OU OUTROS APLICATIVOS, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A, CONTATOS PESSOAIS, CATÁLOGOS DE ENDEREÇOS, FOTOS, MÚSICAS E JOGOS SERÃO APAGADOS DURANTE O PROCESSO DE REPARO E PODERÃO NÃO SER REINSTALADOS PELA MOTOROLA. PARA EVITAR A PERDA DE TAIS INFORMAÇÕES, DADOS, SOFTWARE OU OUTROS APLICATIVOS, CRIE UMA CÓPIA DE BACKUP ANTES DE ENTREGAR SEU PRODUTO AO SERVIÇO DE GARANTIA, REMOVA QUAISQUER INFORMAÇÕES CONFIDENCIAIS, PROPRIETÁRIAS OU PESSOAIS E DESABILITE QUAISQUER SENHAS DE SEGURANÇA. VOCÊ SERÁ RESPONSÁVEL POR REINSTALAR TODAS AS INFORMAÇÕES, DADOS, SOFTWARE E OUTROS APLICATIVOS E SENHAS. A MOTOROLA E/OU SEUS CENTROS DE SERVIÇO AUTORIZADOS NÃO SÃO RESPONSÁVEIS PELA PERDA OU MAU USO DE DADOS, ARQUIVOS, CONTEÚDOS, APLICATIVOS E PROGRAMAS QUANDO O PRODUTO É ENTREGUE PARA O SERVIÇO DE GARANTIA. SEU PRODUTO OU UM PRODUTO DE

SUBSTITUIÇÃO SERÁ DEVOLVIDO A VOCÊ COMO SEU PRODUTO ESTAVA CONFIGURADO QUANDO COMPRADO ORIGINALMENTE, SUJEITO A ATUALIZAÇÕES APLICÁVEIS DE SOFTWARE. A MOTOROLA PODE INSTALAR ATUALIZAÇÕES DE SOFTWARE DO SISTEMA OPERACIONAL COMO PARTE DO SERVIÇO DE GARANTIA QUE PODE IMPEDIR QUE O PRODUTO VOLTE A UTILIZAR UMA VERSÃO ANTERIOR DO SOFTWARE DO SISTEMA OPERACIONAL. OS APLICATIVOS DE TERCEIROS INSTALADOS NO PRODUTO PODEM NÃO SER COMPATÍVEIS NEM FUNCIONAR COM O PRODUTO COMO RESULTADO DA ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE DO SISTEMA OPERACIONAL. A MOTOROLA E SEUS CENTROS DE SERVIÇO AUTORIZADOS NÃO SÃO RESPONSÁVEIS PELA PERDA OU INCAPACIDADE DE USO DE TAIS INFORMAÇÕES, DADOS, SOFTWARE OU OUTROS APLICATIVOS.

- **AVISO CONTRA DESBLOQUEIO DO BOOTLOADER OU ALTERAÇÃO DO SOFTWARE DE DO SISTEMA OPERACIONAL DE UM PRODUTO:** A MOTOROLA NÃO RECOMENDA A ALTERAÇÃO DO SISTEMA OPERACIONAL DE UM PRODUTO QUE INCLUI O DESBLOQUEIO DO BOOTLOADER, O ENRAIZAMENTO DE UM DISPOSITIVO OU A EXECUÇÃO DE QUALQUER SOFTWARE OPERACIONAL QUE NÃO SEJA VERSÕES APROVADAS EMITIDAS PELA MOTOROLA E SEUS PARCEIROS. TAIS ALTERAÇÕES PODEM DANIFICAR PERMANENTEMENTE SEU PRODUTO, DEIXAR SEU PRODUTO INSEGURO E/OU CAUSAR O MAU FUNCIONAMENTO DO SEU PRODUTO. NESSSES CASOS, NEM O PRODUTO NEM QUAISQUER DADOS RESULTANTES DELE SERÃO COBERTOS POR ESTA GARANTIA.
- **INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE FCC:** VOCÊ NÃO DEVE FAZER OU ATIVAR QUAISQUER ALTERAÇÕES NO PRODUTO QUE IMPACTARÃO NA CONCESSÃO FCC DE AUTORIZAÇÃO DE SEU EQUIPAMENTO. A CONCESSÃO FCC É BASEADA EM EMISSÃO DO PRODUTO, MODULAÇÃO E CARACTERÍSTICAS DE TRANSMISSÃO, INCLUINDO: NÍVEIS DE POTÊNCIA, FREQUÊNCIAS OPERACIONAIS, LARGURAS DE BANDA, NÍVEIS DE SAR, CICLO DE TRABALHO, MODOS DE TRANSMISSÃO (POR EXEMPLO, CDMA, GSM), E MÉTODO DESTINADO A USAR O PRODUTO (POR EXEMPLO, COMO O PRODUTO É MANTIDO OU USADO EM PROXIMIDADE DO CORPO). UMA ALTERAÇÃO EM QUALQUER UM DESSES FATORES INVALIDARÁ A CONCESSÃO FCC. OPERAR UM TRANSMISSOR SEM UMA CONCESSÃO VÁLIDA É ILEGAL.

Direitos autorais e marcas registradas

Motorola Industrial Ltda.

Rodovia SP-340 - Km 128,7 - Bairro Tanquinho

CEP 13820-000 - Jaguariúna - SP

Central de atendimento Motorola para capitais e regiões metropolitanas ligue 4002-1244.

demais localidades, ligue para 0800 773 1244.

www.motorola.com.br

Alguns recursos, serviços e aplicativos dependem da rede e talvez não estejam disponíveis em todas as regiões. Termos, condições e/ou taxas adicionais podem ser aplicáveis. Entre em contato com seu provedor de serviços para obter detalhes.

Todas as funções, funcionalidades e outras especificações do produto, bem como as informações contidas neste guia, baseiam-se nas informações mais recentes disponíveis e consideradas como precisas no período em que o material foi impresso. A Motorola se reserva o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem notificação prévia ou obrigação.

Nota: as imagens deste guia são apenas exemplos.

O nome MOTOROLA e o logotipo M estilizado são marcas comerciais ou registradas da Motorola Trademark Holdings, LLC. Todos os demais nomes de serviços ou produtos pertencem aos seus respectivos proprietários.

© 2012 Motorola Mobility, Inc. Todos os direitos reservados.

Cuidado: a Motorola não se responsabiliza por alterações/modificações no transceptor.

ID do produto: MOTOKEY 3-CHIP (Modelo: EX117)

Número do manual: 68016840001-A

Todos os serviços mencionados neste manual, inclusive o próprio acesso à Internet dependem da disponibilidade da operadora e/ou tipo de assinatura.



MODELO: EX117

Anatel: 0120-12-0502



(01)07892597903597

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende os requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da taxa de absorção específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções n.303/2002 e n.533/2009.

“O módulo com tecnologia Bluetooth incorporado a este produto opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações de mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.”

Use somente acessórios originais Motorola. Para informações sobre as baterias, carregadores, acessórios e taxa de absorção aprovados pela ANATEL para este produto, visite o site: www.motorola.com.br/suporte, selecione “Telefones Celular” e faça o download do manual “Baterias, Carregadores, Acessórios & Taxa de Absorção” ou ligue para a central de atendimento Motorola.

www.anatel.gov.br

